



## Consejo Económico y Social

Distr. general  
19 de febrero de 2008  
Español  
Original: español/francés/inglés

---

### Continuación del período de sesiones de organización de 2008

29 y 30 de abril de 2008

Tema 4 del programa

**Elecciones, presentación de candidaturas, confirmaciones  
y nombramientos**

### **Elección de nueve miembros del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales: información biográfica sobre los candidatos**

#### **Nota del Secretario General**

##### **Adición**

1. El procedimiento para la elección de los miembros del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales, establecido en virtud de la resolución 1985/17 del Consejo Económico y Social, se describe en el documento E/2008/9/Add.5. En el anexo de ese documento figuran los nombres de los actuales miembros del Comité.
2. En una nota verbal de fecha 12 de noviembre de 2007, el Secretario General invitó a los Estados partes en el Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales a que presentaran sus candidaturas para integrar el Comité en un plazo de tres meses.
3. La información biográfica sobre los candidatos propuestos por los Estados partes en el pacto figura en el anexo de esta nota.



## Anexo

### **Datos biográficos de los candidatos a la elección de miembros del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales<sup>a</sup>**

#### **Mohamed Ezzeldin Abdel-Moneim (Egipto)**

Fecha y lugar de nacimiento: 24 de noviembre de 1944, Port Said (Egipto)

Idiomas de trabajo: inglés, francés y árabe

#### **Formación académica**

Doctorado en Ciencias Políticas, Instituto Universitario de Estudios Avanzados, Universidad de Ginebra, 1979

Bachiller en Humanidades, Ciencias Políticas, Facultad de Economía y Ciencias Políticas de la Universidad de El Cairo, 1966

#### **Principales actividades profesionales**

Miembro del Comité egipcio para la promoción del derecho internacional humanitario (1996-2004)

Asesor del Presidente del Consejo Nacional de Derechos Humanos (2005)

Participante en la elaboración de las actas de las Consultas interregionales de las Naciones Unidas sobre políticas de bienestar social, Viena, 1982

Viceministro Adjunto de Relaciones Exteriores para Asuntos Multilaterales (2002-2005)

Agregado comercial en el Departamento General de Investigaciones Económicas, 1966-1968

Participante en la elaboración de los documentos “Aplicación del Informe de las Naciones Unidas sobre el Desarrollo Humano en Egipto”, Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo (PNUD), Egipto, 2005; y “Aplicación de los objetivos de desarrollo del Milenio del Marco de Asistencia de las Naciones Unidas para el Desarrollo (MANUD), Egipto” para el PNUD, 2006

Participante en la redacción de resoluciones y documentos sobre derechos humanos aprobados en foros multilaterales, en particular en las Naciones Unidas, el Movimiento de los Países No Alineados y la Organización de la Conferencia Islámica, 1994-2004

Miembro de la Sociedad Estadounidense de Derecho Internacional (1987-1996)

Miembro de la Junta Directiva del Centro de Estudios Políticos, Facultad de Economía de la Universidad de El Cairo, (1996-2004)

Representante alterno ante la Oficina de las Naciones Unidas en Viena para asuntos de los refugiados, la mujer, las personas de edad y la prevención del delito, 1987-1991

---

<sup>a</sup> Los currículos completos de los candidatos pueden consultarse en los archivos de la Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos y en la secretaría del Consejo Económico y Social.

**Cargo o funciones actuales**

Profesor asociado de Derecho Internacional y Organizaciones Internacionales en la Universidad del Canal de Suez

Profesor asociado de relaciones internacionales en la Universidad de al-Azhar

Profesor de normas internacionales de derechos humanos en el Programa de capacitación sobre derechos humanos, PNUD, Egipto (desde 2006)

Profesor de organizaciones internacionales en la Facultad de Economía de la Universidad de El Cairo (1994 hasta la fecha)

Miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales de las Naciones Unidas (2005 hasta la fecha)

Miembro del Comité egipcio de Derechos Económicos, Sociales y Culturales (2006 hasta la fecha)

Miembro del Comité de Estudios Económicos, Jurídicos y Políticos del Consejo Supremo para la Educación Superior (2004 hasta la fecha)

Asesor experto del Secretario General de la Liga de los Estados Árabes (2005 hasta la fecha).

**Publicaciones más recientes en esta esfera**

“Areas of Action for the South in the 21<sup>st</sup> Century” y “The Global Environment and the Use of Economic Sanctions”, para la Universidad de Witwatersrand, 2001 y 2003, respectivamente; “Six Pillars of Wisdom: Human Rights in the Arab Region”, Foro de Doha sobre la Democracia, el Desarrollo y el Libre Cambio, abril de 2007

Participante en la elaboración de las memorias del Coloquio internacional sobre el 80º aniversario de la Comisión de Expertos de la OIT, Organización Internacional del Trabajo, Ginebra, 24 a 26 de noviembre de 2006

“Current trends on the international protection of human rights”

“The UN Human Rights Council and the International Machinery for the protection of Economic, Social and Cultural Rights”, para el programa de fomento de la capacidad en materia de derechos humanos, 2007

“The Mandate of the National Council by Human Rights in the promotion of Economic, Social and Cultural Rights”, 2005: “Globalization and Economic Rights”, para Trade Union Activists, 2007

## **María del Rocío Barahona Riera (Costa Rica)**

Fecha y lugar de nacimiento: 26 de octubre de 1952, Cartago (Costa Rica)

Idiomas de trabajo: Español, inglés e italiano muy bien; francés básico.

### **Formación académica**

Postulante a Doctorado en Estudios Latinoamericanos. Ciencias Políticas, Universidad de Chile, 1997

Doctora en Derecho Internacional, Universidad de Perugia, Roma, 1990

Especialidad en Derecho Internacional, Universidad de Costa Rica, 1986

Licenciada en Derecho, Universidad de Barcelona (España), 1982

Egresada en Ciencias Políticas y Sociales, Universidad de Costa Rica, 1978

### **Otros cursos de desarrollo profesional**

Derechos Humanos, Instituto Interamericano de Derechos Humanos, Costa Rica

Proceso de Integración de la Comunidad Europea, Salzburgo (Austria)

Relaciones Internacionales, Instituto de Investigaciones en Relaciones Internacionales, Florencia (Italia)

Curso de globalización, mercados y tecnología, Naciones Unidas, Viena.

Seminario Internacional. Género, educación y políticas sociales, Naciones Unidas, Viena

Diploma en Criminología, Universidad Complutense, Madrid

Diploma Escuela de Prácticas Jurídicas, Universidad de Zaragoza (España)

### **Cargo o funciones actuales**

Profesora de derecho internacional y derechos humanos en varias universidades

### **Publicaciones**

Tesis. Parlamento Centroamericano, publicada por la Facultad Latinoamericana de Ciencias Sociales (FLACSO), Costa Rica

Publicaciones y artículos sobre derechos humanos, derechos económicos, sociales y culturales

Artículos de política internacional y nacional para revistas y periódicos

**Zdzislaw Kedzia (Polonia)**

Fecha y lugar de nacimiento: 2 de julio de 1943, Radom (Polonia)

Idiomas de trabajo: polaco (idioma materno), domina el inglés, posee buen conocimiento del alemán y puede comunicarse en ruso

**Formación académica**

1966 – Máster en derecho; Universidad Adam Mickiewicz, Poznan (Polonia)

1972 – Doctor en derecho; Universidad Adam Mickiewicz, Poznan (Polonia)

1980 – Habilitado como Doctor en derecho, Instituto de Estudios Jurídicos de la Academia de Ciencias de Polonia

1992 – Profesor de derecho. Título académico otorgado por el Presidente del Estado

1996 – Profesor honorario de la Universidad de Hagen (Alemania)

**Principales actividades profesionales***Actividades realizadas en la esfera académica y como experto*

Hasta 2006, catedrático del Instituto de Estudios Jurídicos de la Academia de Ciencias de Polonia, miembro de la Junta Científica del Instituto

1989-1991 Experto del Parlamento de Polonia sobre derechos humanos y derecho constitucional

Experto en cuestiones de derechos humanos y constitucionales en las conversaciones entre el Gobierno comunista y el sindicato opositor Solidaridad en 1989

1987-1991 Experto asesor del Comisionado de derechos del ciudadano

Miembro de las Juntas del Instituto de Federalismo de la Universidad de Friburgo (Suiza) y del Instituto de Derecho Alemán y Europeo sobre partidos políticos, Universidad de Düsseldorf (Alemania)

Coordinador de proyectos de investigación relacionados con los derechos humanos en instituciones académicas de Polonia y de otros países

Conferencias en universidades de Alemania, Austria, el Brasil, los Estados Unidos, la Federación de Rusia, Francia, Grecia, Italia, el Japón, Noruega, los Países Bajos, Suecia y Suiza

Investigaciones sobre derechos humanos en el Instituto Max-Planck de Derecho Público Comparado y de Derecho Internacional Público de Heidelberg (beca de la Fundación Alexander von Humboldt) y en la Facultad de Derecho de la Universidad de Zurich (beca de la Facultad)

Fundador y director de revistas académicas dedicadas a temas relacionados con la protección de los derechos humanos a escala internacional

*Experiencia en organizaciones internacionales*

2002-2005 – Jefe de la Subdivisión de Investigación y del Derecho al Desarrollo de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en Ginebra.

1999-2001 – Jefe interino de la Subdivisión de Actividades y Programas de la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en Ginebra

1994-1999 – Asesor principal del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos en Ginebra

*Carrera diplomática*

1991-1994 – Ministro Consejero de la Misión Permanente de la República de Polonia ante la Oficina de las Naciones Unidas en Ginebra

1991-1994 – Miembro suplente de la Comisión de Venecia “Democracia mediante el derecho”

1994 – Relator del 49º período de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas

1993 – Relator general de la segunda Conferencia Mundial de Derechos Humanos de las Naciones Unidas, Viena

1993 – Representante de Polonia ante la Tercera Comisión de la Asamblea General de las Naciones Unidas

1992-1993 – Vicepresidente del Comité ad-hoc del Consejo de Europa encargado de preparar la Conferencia Mundial de Derechos Humanos

1992-1993 – Jefe de la delegación de Polonia en el 47º y 48º períodos de sesiones de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas

1991-1993 – Relator del Comité Preparatorio de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos de las Naciones Unidas

1990-1991 – Asesor principal en materia de derechos humanos del Ministro de Relaciones Exteriores de Polonia

1990-1991 – Representante de Polonia ante el Comité Directivo de Derechos Humanos del Consejo de Europa

**Cargo o funciones actuales**

Desde diciembre de 2005: Profesor, catedrático de derecho constitucional, Facultad de Derecho y Administración de la Universidad Adam Mickiewicz de Poznan (Polonia); cursos impartidos: derecho constitucional y derechos humanos.

Desde octubre de 2006: Director nacional del Programa de Maestrías Europeas en Derechos Humanos (E.MA)

## **Ismi Kriari-Catranis (Grecia)**

Fecha y lugar de nacimiento: 6 de junio de 1954, El Pireo (Grecia)

Idiomas de trabajo: inglés y alemán (muy bien); francés (bien), italiano (sólo lectura)

### **Formación académica**

1977: Graduada en derecho en la Universidad de Atenas.

1985: Doctorado en derecho público, Universidad Panteion, Atenas. Tema de la tesis: "Las instituciones constitucionales respecto de la gestión de crisis en Grecia y el derecho comparado"

Investigaciones de posgrado en las universidades de Viena (1981), Giessen (1982), La Sapienza, Roma (1991) y Bonn (1996)

Becas del Fondo Alemán de Intercambio Académico en 1998 (para un proyecto de investigación sobre clonación) y 2003 (para un proyecto de investigación sobre bancos biológicos)

### **Principales actividades profesionales**

Desde 1979: miembro del Colegio de Abogados de Atenas

Profesora de derecho constitucional, Departamento de Administración Pública de la Universidad Panteion (1989-1996)

Profesora adjunta de derecho constitucional, Departamento de Administración Pública de la Universidad Panteion (1996-2002)

Profesora asociada de la misma Universidad (2002). Cursos de pregrado y posgrado impartidos:

- a) Derecho constitucional;
- b) Tecnología y derechos humanos en el Consejo de Europa;
- c) Protección internacional de los derechos humanos;
- d) Bioética y protección de los derechos humanos a nivel nacional e internacional;
- e) Derechos humanos e integración europea.

Profesora invitada de la Universidad de Luneburgo (2003).

Desde el 13 de abril de 2004 ocupa el puesto de Secretaria Especial en el Ministerio de Educación, encargada de las escuelas griegas en el extranjero y de la educación intercultural.

En su calidad de Secretaria Especial ha elaborado y supervisado los programas educacionales para grupos vulnerables, como niños romaníes, niños de la minoría musulmana, niños inmigrantes y niños griegos que viven en el extranjero. Los programas están concebidos especialmente para atender las necesidades de esos grupos, ayudarlos a fortalecer sus aptitudes cognitivas y sociales, y facilitar su integración social

Miembro de comités encargados de la redacción de leyes en el Ministerio de Salud y en el Consejo de Europa (2002-2005)

Presidenta del Comité de Redacción de la ley relativa a la financiación de una escuela europea en Heraclión, Creta.

Presidenta del Comité de Redacción de la ley relativa a las escuelas extranjeras que funcionan en Grecia

Jefa de delegación en el Consejo Superior de las Escuelas Europeas (2004-2006)

Miembro de la Junta del Instituto Helénico de Cultura (2004-2006)

Miembro de la Junta del Comité Helénico de los Derechos Humanos (2004-2006)

Miembro de la Junta de la Comisión Nacional ante la UNESCO (2004-2006)

Miembro de la Junta del Centro para el estudio y desarrollo de la cultura griega en la región del Mar Negro (2004-2007)

Miembro de la delegación de Grecia en el Grupo de Trabajo para la cooperación internacional en relación con la enseñanza, el recuerdo y la investigación del Holocausto (2004-2006)

Miembro del Comité de Bioética del Santo Sínodo de la Iglesia Ortodoxa Griega (2000 hasta la fecha).

Presidenta del Comité científico de bioética de la Asamblea interparlamentaria sobre ortodoxia (28 de agosto de 2001 hasta la fecha).

Miembro fundador y miembro de la Junta de la Asociación del Derecho de la Salud (2004-2006).

Participante en numerosos proyectos en centros de investigación de Grecia y Europa, como colaboradora, asociada y experta principal

Oradora en numerosas conferencias y mesas redondas nacionales e internacionales

#### **Cargo o funciones actuales**

Profesora asociada, Departamento de Administración Pública, Universidad Panteion de Ciencias Sociales y Políticas

#### **Publicaciones**

Ha publicado cuatro libros y 30 artículos sobre derecho constitucional, derecho y tecnología, derechos humanos y avances de la biomedicina



## **Sergei N. Martynov (Belarús)**

Fecha y lugar de nacimiento: 22 de febrero de 1953, Leninakán (Armenia)

Idiomas de trabajo: inglés, ruso y francés

### **Formación académica**

1970-1975: Instituto Estatal de Relaciones Internacionales de Moscú, summa cum laude

### **Actividades profesionales**

1975-1980: Departamento de Organizaciones Económicas Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores (Organización Internacional del Trabajo, Comisión Económica para Europa)

1980-1988: Asistente del Ministro de Relaciones Exteriores

1988-1991: Director adjunto del Departamento de Organizaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores (encargado de cuestiones políticas, sociales y económicas)

1991-1992: Representante Permanente Adjunto de la República de Belarús ante las Naciones Unidas, Nueva York (encargado de cuestiones políticas, sociales y económicas)

1992-1993: Encargado de negocios de la República de Belarús en los Estados Unidos de América

1993-1997: Embajador extraordinario y plenipotenciario de la República de Belarús en los Estados Unidos de América

1997-2000: Primer Viceministro de Relaciones Exteriores de la República de Belarús (asuntos políticos bilaterales y multilaterales, cuestiones sociales y económicas)

2001-2003: Embajador extraordinario y plenipotenciario de la República de Belarús en el Reino de Bélgica, Jefe de la Misión de la República de Belarús ante las Comunidades Europeas, Jefe de la Misión de la República de Belarús ante la Organización del Tratado del Atlántico del Norte

Desde marzo de 2003: Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Belarús

### **Experiencia profesional**

1991-1997: Vicepresidente de la Primera Comisión de la Asamblea General, Presidente del Grupo de Desarme Nuclear de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas (tres veces), Vicepresidente y Relator del Grupo de Desarme (en diversas oportunidades)

1991: Vicepresidente de la Conferencia de Enmienda de los Estados Partes en el Tratado de 1963 por el que se prohíben los ensayos con armas nucleares en la atmósfera, el espacio ultraterrestre y debajo del agua

1998: Presidente de la Comisión de Desarme

2000: Presidente de la Conferencia de Desarme, Ginebra

### **Cargos o funciones actuales**

Ministro de Relaciones Exteriores de la República de Belarús desde marzo de 2003

Miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales desde 2001

### **Publicaciones**

“The EU and Belarus: Time for a Fresh Start”, “The EU and Belarus. Between Moscow and Brussels” (artículo incluido en un libro publicado en el Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte por Federal Trust, cuyo objetivo es informar a la opinión pública sobre cuestiones relativas al gobierno nacional, continental y mundial), 2002, págs. 303 a 316

“Economic Reform for Creating an Independent State”, “Nikkan Kogyo Shimbun” (semanario japonés de negocios), 4 de septiembre de 2003

“In Step with Time. Or Better One Step Ahead”, “Delo East+West” (boletín belaruso de análisis de temas internacionales), No. 6, 2003

“Belarús y sus relaciones con los Estados Unidos y la Unión Europea” (Belarus und seine Beziehungen zu den USA und der EU), *Wostok. Informationen aus dem Osten für den Westen* (revista alemana para círculos de negocios y de gobierno), No. 3, 2003

Artículos dedicados a los problemas de la observancia de los derechos sociales y económicos de las personas que viven en la región de la Comunidad de Estados Independientes, publicados en revistas y periódicos nacionales y extranjeros entre 2004 y 2007

### **Intervenciones públicas**

Intervenciones pronunciadas en noviembre de 2000 y febrero de 2001 en dos conferencias de organizaciones no gubernamentales sobre cuestiones de educación internacional y asistencia humanitaria, celebradas en Iserlohn (Alemania)

Intervención pronunciada en febrero de 2002, en su calidad de miembro de la Junta de Consejeros del Centro de Educación Internacional de Minsk, en una conferencia sobre nuevas políticas hacia Belarús, celebrada en Bruehl (Alemania)

Varias intervenciones ante la Delegación del Parlamento Europeo encargada de las relaciones con Ucrania, Moldova y Belarús. La última de ellas, celebrada en febrero de 2003, versó sobre las consecuencias socioeconómicas de la nueva política de vecindad de la Unión Europea para los ciudadanos belarusos

Intervención pronunciada en diciembre de 2003 en el Consejo Ministerial de la Organización para la Seguridad y la Cooperación en Europa (OSCE), celebrado en Maastricht (Países Bajos)

Intervención pronunciada en diciembre de 2004 en el Consejo Ministerial de la OSCE celebrada en Sofía

Intervención pronunciada en diciembre de 2006, en su calidad de Presidente del Consejo de Ministros de Relaciones Exteriores de la Organización del Tratado de Seguridad Colectiva, ante el Consejo Ministerial de la OSCE reunido en Bruselas

Intervención pronunciada en septiembre de 2007 en la Reunión Ministerial del Movimiento de los Países No Alineados sobre derechos humanos y diversidad cultural, celebrada en Teherán

Intervenciones en los períodos de sesiones anuales de la Asamblea General de las Naciones Unidas celebrados entre 2003 y 2007

**Jean-Pierre Mavungu Mvumbi-di-Ngoma  
(República Democrática del Congo)**

Fecha de nacimiento: 22 de diciembre de 1956

**Formación académica**

1992 – Doctor en derecho (derecho internacional público) en la Universidad de Friburgo (Suiza)

1987 – Diplomado en Altos Estudios Internacionales en el Instituto Universitario de Altos Estudios Internacionales, Ginebra (Suiza)

1980 – Diplomado en la Escuela Nacional de Administración Pública, Licenciatura en derecho de la Universidad Mohamed V de Rabat

1963-1976 – Estudios primarios y secundarios en Borna y Kimpese, en provincia del Bajo Congo (República Democrática del Congo)

**Actividades profesionales**

*Actividades académicas*

1995-2007: Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad de Kinshasa, Jefe Honorario del Departamento de Derecho Internacional Público y Relaciones Internacionales

1997-2007: Profesor de la Facultad de Derecho de la Universidad del Congo, Jefe del Departamento de Derecho Público

1990-1995: Profesor adjunto y encargado de curso en la Facultad de Derecho de la Universidad de Friburgo (Suiza)

*Cursos impartidos*

Derecho internacional público, organizaciones internacionales, política exterior del Congo, y derecho internacional de los espacios

*Cargos públicos*

1998-1999, 2001: Director del Gabinete del Ministro de Derechos Humanos

2000-2001: Administrador de la Empresa de Abastecimiento de Agua (REGIDESO)

2002-2003: Consejero Especial del Ministro de Relaciones Exteriores y de la Cooperación Internacional, Coordinador de la décima Conferencia Diplomática

Miembro de las delegaciones congoleñas a numerosas conferencias internacionales celebradas en Ginebra y Nueva York

2003-2006: Embajador de la República Democrática del Congo ante las Comunidades Europeas y el Grupo de Estados de África, el Caribe y el Pacífico (ACP), Bruselas

Miembro y jefe de las delegaciones congoleñas a las reuniones ministeriales del Grupo ACP y de éste con la Unión Europea, celebradas en Bruselas, Gaborone, Niamey y Port Moresby

Miembro de la delegación congoleña a las reuniones ministeriales sobre comercio celebradas en Bruselas y Hong Kong

*Cargos internacionales*

2002-2006: Magistrado ad hoc de la Corte Internacional de Justicia de La Haya, causa relativa a las actividades armadas en el territorio del Congo (República Democrática del Congo contra Uganda)

2005: Coordinador regional de los embajadores de África central, Grupo de Estados ACP, Bruselas

2006: Miembro de la Troika (Vicepresidente), Grupo de Estados ACP, Bruselas

**Publicaciones más importantes**

Le règlement judiciaire des différends interétatiques en Afrique, tesis de doctorado Friburgo, Editions Universitaires, 1992

Les relations interafricaines, París, CHEAM, La Documentation française, 1990

“Les rapports entre les droits de l’homme et le droit international humanitaire”, en *Droits de l’homme et droit international humanitaire*, Universidad de Kinshasa, Naciones Unidas (Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos en la República Democrática del Congo, Presses de l’Université de Kinshasa, 1999), págs. 175 a 192

“Opinión separada”, causa relativa a las actividades armadas en el territorio del Congo (nueva demanda: 2002) (República Democrática del Congo contra Rwanda), Corte Internacional de Justicia, providencia de 10 de julio de 2002, 19 páginas

“Opinión disidente”, causa relativa a las actividades armadas en el territorio del Congo (nueva demanda: 2002) (República Democrática del Congo contra Rwanda), Corte Internacional de Justicia, fallo de 10 de julio de 2002, 10 páginas

“Les mécanismes universels de promotion et de protection des droits de l’homme”, en *L’Adaptation de la législation congolaise aux normes internationales relatives aux droits de l’homme*, Seminario de capacitación para parlamentarios nacionales, Oficina del Alto Comisionado para los Derechos Humanos en la República Democrática del Congo, junio de 2007, 26 páginas

“Le rôle de l’Union européenne dans le processus de démocratisation de la République démocratique du Congo”, en *Participation et responsabilité des acteurs dans un contexte d’émergence démocratique en République démocratique du Congo*, Presses de l’Université de Kinshasa, 2007, págs. 223-236

## **Ariranga Govindasamy Pillay (Mauricio)**

Fecha de nacimiento: 14 de junio de 1945

Idiomas de trabajo: inglés y francés

### **Formación académica**

Royal College, Port Louis (Mauricio) (1957-1964)

London School of Economics, Londres (Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte) (1966-1969)

Merton College, Oxford (Reino Unido) (1969-1971)

Lincoln's Inn, Londres (Reino Unido) (1972)

### **Calificaciones académicas y profesionales**

Título de Bachiller en Ciencias (B.S.) (con honores), Economía, Londres (Reino Unido) (1969)

Título de Bachiller en Humanidades (B.A.) (con honores), Jurisprudencia, Oxford (Reino Unido) (1971)

Título de habilitación para el ejercicio de la abogacía ante los tribunales superiores (*Barrister-at-Law*), Lincoln's Inn, Londres (Reino Unido) (1972)

### **Actividades profesionales y distinciones recibidas en Mauricio**

1972 a 1986: Asesor jurídico de la Oficina del Fiscal General del Estado y el Ministerio de Justicia, en calidad de Consejero de la Corona, Consejero Superior de la Corona, Consejero Principal de la Corona, Fiscal General Adjunto y Consejero Parlamentario, sucesivamente

1987 a 1996: Magistrado y Magistrado Principal interino del Tribunal Supremo de Mauricio

1994 a 1996: Presidente del Consejo de Educación Jurídica de Mauricio

1995 y 1996: Miembro de la Comisión de Servicios Jurídicos y Judiciales de Mauricio

1º de mayo de 1996 a 13 de junio de 2007: Presidente de la Corte Suprema de Mauricio y Presidente de la Comisión de Servicios Judiciales y Jurídicos de Mauricio

2002 a 2005: Presidente interino de la República de Mauricio durante períodos breves, en ausencia del Presidente y del Vicepresidente

Julio de 2007: Consultor jurídico

1996: Concesión por el Estado de Mauricio de la Gran Orden de la Estrella y la Llave del Océano Índico

2002: Profesor honorario de la Universidad de Mauricio

Concesión del título de Ciudadano de Honor de Port Louis

2004: Concesión de la Medalla de Oro del Colegio de Abogados de Mauricio

**Labor, nombramientos y distinciones en la esfera internacional**

Negociación de acuerdos bilaterales de servicios aéreos y de préstamos en representación del Gobierno de Mauricio

Representante de Mauricio en conferencias y seminarios internacionales de diversas esferas, como derechos humanos, propiedad intelectual y derecho internacional

Elaboración de informes de derechos humanos en nombre de Mauricio para el Comité de Derechos Humanos y el Comité para la Eliminación de la Discriminación Racial, ambos de las Naciones Unidas

Presidencia de concursos internacionales de juicios simulados en materia de derechos humanos

Miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales de las Naciones Unidas (1997 hasta la fecha)

Asesor del Consejo de Administración del Centro Africano de Estudios sobre Democracia y Derechos Humanos (1998 hasta la fecha)

Miembro del Tribunal de Apelaciones de Seychelles (1999 a 2003)

Miembro honorario de la Sociedad de Estudios Jurídicos Avanzados del Reino Unido (2000)

Miembro honorario de Lincoln's Inn (Reino Unido) (2001)

Prestación de servicios en calidad de experto en derechos humanos, en varias ocasiones, a la Oficina del Alto Comisionado de las Naciones Unidas para los Derechos Humanos, Ginebra (Suiza) (2003 hasta la fecha)

Miembro permanente del Tribunal de la Comunidad del África Meridional para el Desarrollo (2005 hasta la fecha)

**Funciones actuales**

Consultor jurídico

## **Waleed M. Sa'di (Jordania)**

Fecha de nacimiento: 19 de noviembre de 1939

### **Formación académica**

Título de Bachiller en Humanidades (B.A.), Economía, Southern Methodist University, Dallas, Texas

Título de Doctor en Derecho, Facultad de Derecho de la Universidad de Chicago, Illinois

### **Experiencia profesional**

Diplomático de la Misión Permanente de Jordania ante las Naciones Unidas, 1965 a 1969

Consejero de la Embajada de Jordania en Washington, D.C., 1960 a 1970

Consejero de la Embajada de Jordania en Moscú, 1970 a 1972

Ministro Plenipotenciario de la Embajada de Jordania en Londres, 1972 a 1974

Ministro Plenipotenciario de la Embajada de Jordania en París, 1974 a 1975

Embajador ante las Naciones Unidas y otras organizaciones internacionales en Ginebra, 1976 a 1980

Jefe de la delegación de Jordania a la Conferencia Diplomática sobre los Convenios de Ginebra, 1976 a 1979

Director del Departamento de Organizaciones Internacionales del Ministerio de Relaciones Exteriores, 1981 y 1982

Miembro de la Comisión de Derechos Humanos, 1976 a 1981

Vicepresidente de la Subcomisión de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías, 1978 a 1982

Presidente de la Comisión de Derechos Humanos, 1980 y 1981

Embajador en Turquía, 1982 a 1986

Columnista del periódico *The Jordan Times*, 1988 hasta la fecha

Director del periódico *The Jordan Times*, 1988 a 1990

Miembro del Comité de Derechos Humanos (sobre derechos civiles y políticos), 1978 a 1982 y 1990 a 1994

Jefe de la delegación de Jordania a la Conferencia Diplomática de Plenipotenciarios sobre el establecimiento de una corte penal internacional celebrada en Roma, 1998

Presidente del Grupo de Trabajo sobre crímenes de lesa humanidad en la Conferencia de Roma, 1998

Consejero en la Oficina del Príncipe Heredero de Jordania, 1997 a 1999

Profesor de la Facultad de Derecho de la McGill University, Montreal, 1997

Profesor adjunto del Loyola College, Montreal, 1970 y 1971



Alto Comisionado para los Derechos Humanos del Centro Nacional de Derechos Humanos, Ammán, 2003 a 2005

Asesor en materia de derechos humanos, Ministerio de Relaciones Exteriores, Ammán

**Publicaciones**

*The Economic Theory in Islam* (La teoría económica en el Islam)

\* \* \*

1996 hasta la fecha: Miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

## **Nicolaas Jan Schrijver (Países Bajos)**

Fecha y lugar de nacimiento: 21 de mayo de 1954, Warmenhuizen, provincia de Noord-Holland (Países Bajos)

Idiomas de trabajo: neerlandés (lengua materna), inglés (nivel excelente), francés (buen nivel), alemán (buen nivel), español (comprensión escrita)

### **Formación académica**

Título de Doctor, Facultad de Derecho de la Universidad de Groningen, tesis doctoral "Sovereignty over Natural Resources: Balancing Rights and Duties in an Interdependent World" (Soberanía sobre los recursos naturales: el equilibrio entre derechos y deberes en un mundo independiente), xxiii y 481 págs., 2 de marzo de 1995

Título de máster en Derecho (LL.M), 18 de agosto de 1978

Título de licenciado en Derecho (LL.B.), Facultad de Derecho de la Universidad de Groningen, 30 de junio de 1974

Diploma de estudios de posgrado en Derecho Internacional y Relaciones Internacionales (cum laude), Universidad Aristóteles de Tesalónica, agosto de 1980

Academia de Derecho Internacional de La Haya, 1980-1981

### **Cargos actuales**

Catedrático de Derecho Internacional Público de la Universidad de Leiden y Director Académico del Grotius Centre for International Legal Studies, Universidad de Leiden/Campus de La Haya

Presidente de la Sociedad Holandesa de Derecho Internacional

Miembro de la Corte Permanente de Arbitraje de La Haya

Miembro del Equipo Especial de alto nivel de las Naciones Unidas sobre el ejercicio del derecho al desarrollo, integrado por cinco miembros

Miembro asociado del Institut de droit international (elegido en 2007)

Miembro de la Junta del Netherlands Institute for Human Rights

### **Otras actividades profesionales**

Comparecencias en calidad de asesor jurídico ante la Corte Internacional de Justicia, el Tribunal Internacional del Derecho del Mar y los tribunales especiales de Derecho del Mar y en calidad de experto en procedimientos del Centro Internacional de Arreglo de Diferencias Relativas a Inversiones (CIADI)

Experiencia profesional en el sistema de las Naciones Unidas, donde, entre otras funciones, ha desempeñado la de oficial jurídico en la Oficina de Asuntos Jurídicos de las Naciones Unidas.

Presidente del Comité sobre el Derecho Internacional en materia de desarrollo sostenible de la Asociación de Derecho Internacional (de 1994 a 2002, su Relator General) y Copresidente (junto con el Dr. Kamal Hossain, Bangladesh) del Grupo de

estudio de la Asociación de Derecho Internacional sobre la reforma de las Naciones Unidas

Miembro del Comité Permanente de Derechos Humanos del Consejo Consultivo en Asuntos Internacionales del Gobierno de los Países Bajos, en el que desempeñó, entre otras funciones, la de Presidente del Comité sobre el Enfoque de Derechos Humanos en la Cooperación para el Desarrollo (2003) y el Comité sobre la Reforma de las Naciones Unidas: Examen Minucioso de las Propuestas de Annan (2005)

Autor de numerosas publicaciones, incluidas sobre los derechos humanos económicos y sociales

Miembro del Comité Consultivo en Asuntos de Derecho Internacional del Ministerio de Relaciones Exteriores de los Países Bajos

Ex-Presidente y miembro de la Junta del Academic Council on the United Nations System, Nueva York/New Haven

Cofundador y miembro de la Junta de la European Society of International Law

Profesor visitante en las siguientes instituciones académicas: Instituto de Estudios Sociales de La Haya; Université libre de Bruxelles; Instituto de Derecho de la Academia de Ciencias Sociales de China (CASS), Beijing; Universiti Teknologi Mara, Kuala Lumpur (Malasia)

#### **Publicaciones destacadas**

*The Evolution of Sustainable Development in International Law: Inception, Meaning and Status*, Leiden/La Haya: Martinus Nijhoff/Academia de Derecho Internacional de La Haya, 165 págs., cuya publicación está prevista para principios de 2008

“Natural resource management and sustainable development”, en T. G. Weiss y S. Daws (editores), *The Oxford Handbook on the United Nations*, Oxford: Oxford University Press, 2007, págs. 592 a 610

“UNESCO’s Role in the Development and Application of International Law: An Assessment”, en A. A. Yusuf (editor), *Standard-setting in UNESCO. Normative action in Education, Science and Culture, Essays in Commemoration of the Sixtieth Anniversary of UNESCO*, París: UNESCO, vol. I, 2007, págs. 365 a 384

“The UN Human Rights Council: a new ‘society of the committed’ or just old wine in new bottles?”, en *Leiden Journal of International Law*, vol. 20 (2007), No. 4, págs. 809 a 823

“Reforming the UN Security Council in Pursuance of Collective Security”, en *Journal of Conflict & Security Law*, Vol. 12 (2007), No. 1, págs. 127 a 138

“The Future of the Charter of the United Nations”, en *Max Planck Yearbook of United Nations Law*, vol. 10 (2006), págs. 1 a 34

“Human rights concerns in current targeted sanctions regimes from the perspective of international and European law”, en *Strengthening Targeted Sanctions Through Fair and Clear Procedures* (documento de las Naciones Unidas publicado con la signatura A/60/887-S/2006/331, de 14 de junio de 2006, anexo, segunda sección)

*The United Nations of the Future. Globalisation with a Human Face*, Amsterdam: KIT Publishers, 2006, escrito conjuntamente con los autores Van Genugten, Homan y De Waart, 304 págs.

*The Security Council and the Use of Force. Theory and Reality-A Need for Change?*, coeditado con N. M. Blokker, Leiden, Martinus Nijhoff, 2005, 308 págs.

*International Law and Sustainable Development: Principles and Practice*, coeditado con Friedl Weiss Leiden: Martinus Nijhoff, 2004, 712 págs.

“Article 2, paragraphe 4”, en J-P. Cot/A. Pellet/M. Forteau (editores), *La Charte des Nations Unies. Commentaire article par article*, Economica, París, 2005, 3ª edición, págs. 437 a 467

“The Changing Nature of State Sovereignty”, en *British Year Book of International Law*, vol. 70 (1999), págs. 65 a 98

*Sovereignty over Natural Resources: Balancing Rights and Duties*, Cambridge University Press: Cambridge, 1997, xxxi y 456 págs. (reedición en rústica, 2008)

## **Marc Somda (Burkina Faso)**

Año y lugar de nacimiento: 1957, Varpwo/Niégo/Ioba

Idiomas de trabajo: francés e inglés

### **Formación académica**

1964 a 1970: Certificado de estudios primarios, Escuela Primaria de Niégo/Ioba

1970 a 1971: Certificado de estudios correspondiente al primer ciclo de la enseñanza secundaria y título de Bachillerato al completar la enseñanza secundaria (BESD), Centro de Enseñanza Secundaria de Nasso

1971 a 1975: Universidad de Diébouyou

1975 a 1979: Universidad de Tounouma

1979 a 1983: Título de licenciado en Derecho, Facultad de Derecho de la Universidad de Uagadugú

1983 a 1985: Diploma del ciclo superior de la École nationale d'administration et de la magistrature (ENAM) de Burkina Faso, opción Diplomacia

1988: Certificado de aptitud en Derecho del desarrollo, Instituto Internacional de Derecho del Desarrollo, Roma (Italia)

### **Actividades profesionales**

Noviembre de 2005 a agosto de 2006: Consejero de la Comisión Nacional para la Francofonía del Ministerio de Relaciones Exteriores y Cooperación Regional, Uagadugú (Burkina Faso)

Funciones principales: iniciar, organizar y coordinar las relaciones de colaboración de las instituciones gubernamentales y entidades no gubernamentales en materia de Francofonía; contribuir a un mejor conocimiento de la lengua francesa y a su difusión en Burkina Faso; supervisar la preparación de las cumbres y reuniones diversas de las autoridades de la Francofonía; seguir de cerca la aplicación de las decisiones y recomendaciones de las cumbres

Octubre de 1999 a noviembre de 2005: Ministro Consejero y Consejero Jurídico del Consulado General de Burkina Faso en Abidján (Côte d'Ivoire)

Funciones principales: resolver problemas y emitir dictámenes jurídicos; prestar asistencia y asesoramiento jurídico; resolver diferencias en el trabajo, controversias entre comunidades y controversias entre los nacionales de Burkina Faso y las autoridades administrativas y consuetudinarias de Côte d'Ivoire; intervenir en casos de acoso policial; gestionar y organizar la comunidad de Burkina Faso en Côte d'Ivoire; prestar asistencia y asesoramiento jurídico a los nacionales de Burkina Faso retenidos en prisiones y otros centros de detención; supervisar las solicitudes de pensiones de jubilación o prestaciones económicas de otro tipo y su transferencia a Burkina Faso

1995 a 1999: Jefe del Servicio de Dictámenes Jurídicos, Dirección de Asuntos Jurídicos y Consulares del Ministerio de Relaciones Exteriores, Uagadugú

Funciones principales: negociar, redactar y tramitar la ratificación de acuerdos y tratados internacionales; emitir dictámenes jurídicos en materia de derechos humanos y derecho internacional humanitario; resolver las controversias surgidas entre los nacionales y las personas con privilegios e inmunidades diplomáticas; emitir dictámenes jurídicos sobre el reconocimiento de las asociaciones extranjeras

1993 a 1995: Encargado de Negocios interino de la Embajada de Burkina Faso en Argel

Funciones principales: gestionar, mantener y promover las relaciones bilaterales entre Burkina Faso y Argelia

1990 a 1993: Primer Consejero de la Embajada de Burkina Faso en Argelia

Funciones principales: principal colaborador del Embajador en lo que respecta a la protección de los nacionales de Burkina Faso en Argelia

1986 a 1990: Jefe de División para Europa, América y Oceanía, Dirección de Asuntos Políticos del Ministerio de Relaciones Exteriores, Uagadugú

Funciones principales: promover y mantener las relaciones entre Burkina Faso y los países de esas regiones del mundo; tramitar los informes de las misiones diplomáticas acreditadas de Burkina Faso en esos países

1985 a 1986: Consejero de Relaciones Exteriores, Dirección de Asuntos Jurídicos y Consulares del Ministerio de Relaciones Exteriores, Uagadugú

Funciones principales: negociar, redactar y tramitar la ratificación de acuerdos y tratados internacionales; tramitar cuestiones de derechos humanos

### **Cargos y funciones actuales**

Septiembre de 2006 hasta la fecha: Consejero Técnico de la Ministra de Promoción de los Derechos Humanos

Funciones principales: estudiar y resumir los documentos relativos a las cuestiones de derechos humanos tanto a nivel nacional como internacional o de cualquier otro ámbito señalado por la Ministra

Experto de Burkina Faso en las actividades del Grupo de Trabajo encargado de elaborar un protocolo facultativo del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

Encargado de los aspectos relativos al concepto de pobreza desde la perspectiva de los derechos humanos en el contexto de la lucha contra la pobreza

Miembro del Consejo Nacional del Mecanismo de Examen entre los Propios Países Africanos

### **Otros cargos desempeñados**

1996 a 1999: Miembro de la Comisión Nacional de Lucha contra la Discriminación

1997 a 1999: Miembro de la Comisión Mixta Paritaria de Delimitación de las Fronteras entre Burkina Faso y Malí, Benin, el Níger y Côte d'Ivoire

1998 a 1999: Miembro de la Comisión interministerial encargada de proponer un sistema de defensa de los intereses del Estado y sus instituciones y delegaciones ante las instancias jurisdiccionales

1996 a 1999: Miembro de la Comisión encargada del proyecto de código de las personas y de la familia

Miembro de la Comisión electoral nacional independiente creada con motivo de las elecciones presidenciales de noviembre de 1998

1995 a 1999: Profesor interino de derecho civil de la École nationale des régies financières (ENAREF)

1995 a 1999: Profesor interino de la asignatura Privilegios e inmunidades diplomáticas en la Academia Nacional de Policía

## **Devi Tabidze (Georgia)**

Fecha y lugar de nacimiento: 25 de mayo de 1963, Tblisi (Georgia)

Idiomas de trabajo: georgiano (lengua materna), ruso e inglés

### **Formación académica**

Instituto Médico Estatal de Tblisi, 1982-1988

Título de Doctor en Medicina

### **Actividades profesionales**

Javakhishvili Tblisi State University, Facultad de Ciencias Sociales y Políticas, curso de introducción al Derecho del Trabajo Social

Experto Principal en el ámbito médico-social

Master Internacional de Organización de la Salud

Vicepresidente de la Asociación de Ciencias Reproductivas

Experto internacional sobre los derechos del niño y miembro del grupo de trabajo de los países de la Comunidad de Estados Independientes, Consejo de Europa

Miembro correspondiente de la Academia de Ciencias Médico-Sociales

Miembro del Comité de Expertos para mejorar la situación de los trabajadores de bajos ingresos, Consejo de Europa

### **Cargos y funciones actuales**

Director, Departamento de Bienestar Social del Ministerio de Trabajo, Salud y Asuntos Sociales

### **Publicaciones**

32 publicaciones científicas, cuatro traducciones (un documento de asesoramiento; una publicación sobre la Clasificación Internacional del Funcionamiento, de la Discapacidad y de la Salud, versión aplicable a niños y jóvenes; una recopilación de terminología y vocabulario sobre salud reproductiva; un cuaderno de ejercicios sobre legislación para expertos médico-sociales)



## **Philippe Texier (Francia)**

Fecha y lugar de nacimiento: 24 de mayo de 1941, Nîmes (Francia)

Idiomas de trabajo: francés, español e inglés

### **Formación académica**

Título de licenciado en derecho, Universidad de Montpellier, 1965

Dos títulos de sociología, Universidad de Montpellier, 1963

Primer premio de derecho civil, 1965

### **Actividades profesionales**

1966 y 1967: Cooperación técnica en Colombia, agregado de cooperación técnica de la Embajada de Francia en Bogotá; impartió un curso sobre la historia de las ideas políticas en la Escuela Superior de Administración Pública

1967 a 1970: Escuela Nacional de la Magistratura

1970 y 1971: Juez de Instrucción en Chalons-sur-Marne

1971 y 1972: Adjunto al Fiscal Procurador de la República en Marsella

1972 a 1977: Juez de Instrucción en Marsella

1978 a 1983: Juez de Instrucción en París

1977 a 1979: Director de la División Judicial de la Escuela Nacional de Administración y Magistratura del Camerún

1983 y 1984: Consejero Técnico del Secretario de Estado encargado de la familia, de la población y de los trabajadores inmigrantes

1984 y 1985: Vicepresidente del Tribunal de Suprema Instancia de París

1985 a 1988: Presidente del Tribunal de Suprema Instancia de Melun

1988 a 1991: Presidente del Tribunal de Suprema Instancia de Évry

1988 a 1990: Experto independiente de la Comisión de Derechos Humanos para Haití

1991: Director de la División de Derechos Humanos de la Misión de Observadores de las Naciones Unidas en El Salvador (ONUSAL)

1992 a 1996: Presidente de Cámara del Tribunal de Apelaciones de París

1996: Consejero en el Tribunal de Casación (Cámara Social)

1976 a 1995: Numerosas misiones de derechos humanos en América del Sur, América Central, África y Asia, en calidad de consultor del Centro de Derechos Humanos de las Naciones Unidas o en nombre de organizaciones no gubernamentales

1983 a 1987: Representante del Gobierno de Francia en calidad de experto en el Grupo de Trabajo de Expertos Gubernamentales sobre la aplicación del Pacto Internacional de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

1987 a 1995: Experto del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales; mandato renovado por cuatro años en 1988, 1992, 1996, 2000 y 2004

**Funciones actuales**

Presidente del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales

Miembro de la Comisión Nacional Consultiva de Derechos Humanos

**Publicaciones**

Numerosos artículos sobre cuestiones jurídicas y sobre los derechos humanos

---

**Zhan Daode (República Popular China)**

Fecha de nacimiento: 1° de julio de 1938

Idiomas de trabajo: chino e inglés

**Formación académica**

1958-1963: Título de Bachiller en Humanidades (B.A), Facultad de Filología Inglesa de la Universidad de Xiamen

**Actividades profesionales**

2007: Participación en los períodos de sesiones 38° y 39° del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales de las Naciones Unidas

2005: Representante de la delegación de China, Segunda Mesa Redonda de Expertos del Pacto de París para la República Islámica del Irán, organizada por la Oficina de las Naciones Unidas contra la Droga y el Delito en Teherán

2004: Representante de la delegación de China, Seminario sobre la inmigración transnacional organizado en Estambul por la Comisión Europea

2004: Asesor especial de la delegación de China, Consultas regionales asiáticas sobre la Iniciativa de Berna celebradas en China

1991-1992: Miembro suplente, períodos de sesiones 43° y 44° de la Subcomisión de las Naciones Unidas de Prevención de Discriminaciones y Protección a las Minorías

1991: Primera reunión preparatoria de la Conferencia Mundial de Derechos Humanos de Viena

1990: Seminario sobre el Marco de cooperación regional para la promoción y protección de los derechos humanos en la región de Asia y el Pacífico, celebrado en Manila

1990-1993: Representante adjunto de la delegación de China en los períodos de sesiones 46°, 47°, 48° y 49° de la Comisión de Derechos Humanos de las Naciones Unidas

**Cargos y funciones actuales**

2006 hasta la fecha: Miembro del Comité de Derechos Económicos, Sociales y Culturales de las Naciones Unidas

2001 hasta la fecha: Miembro del Consejo de la Asociación pro Naciones Unidas de China